

MẪU NHÃN DÁN TRÊN CHAI CAO LÔNG MÁT GAN TỔ



TP.HCM, ngày..... tháng..... năm 2016

CHỦ CƠ SỞ



Trần Như Thanh

MẪU NHÃN HỘP CAO LÔNG MÁT GAN TỔ

成份

龍膽草.....32,4 克
梔子.....8,1 克
生地.....27 克
澤瀉.....8,1 克
茵陳蒿.....16,2 克
柴胡.....21,6 克
當歸.....27 克
甘草.....10,8 克

涼肝血、解肝毒、
黃皮膚、癰瘡、暗瘡、
雀斑朱眼、脇脇刺癢、
小便短赤。

用法：
每日四次，每次四
湯匙，飯前服用。

SDK：
Số lô SX：
Ngày SX：
HD：



270ml

CAO LÔNG

Mát Gan Tổ

MÁT GAN • GIẢI ĐỘC

大德

解肝毒 涼肝血

Để xa tám tay của trẻ em.
ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG.

大德藥廠精製
胡志明市第六郡阮文隆街241/56G號
電話：8754048

THÀNH PHẦN

cho chai 270 ml

cao lỏng được liệu được chiết xuất từ

Long đên thân	32,4 g
(Radix of Rhinorea Benlianosa)	
Đương song	27 g
(Radix Angelicae sinensis)	
Đinh địa	27 g
(Radix Rehmanniae glutinosa)	
Sài tử	21,6 g
(Radix Bupleuri)	
Chỉ từ	16,2 g
(Fructus Gardeniae)	
Đinh tử	16,2 g
(Radix Adonisveratrum cuneata)	
Cơm nếp	16,2 g
Radix Glycyrrhizae	
Trạch tả	8,1 g
(Rhizoma Alismatis)	
Đương quy	8,1 g
(Radix Astragalus)	
Đinh	27 g
(Ginseng)	
Nước uống được	
(Aqua potabilis)	

cho chai 270 ml

CÔNG DỤNG:

Mát gan, giải độc, trị
ngứa do vàng da, trị
thấp nhiệt ở gan đờm

CÁCH DÙNG - LIỀU DÙNG:

Người lớn ngày uống
4 lần, mỗi lần 4 thìa canh
(60ml) uống với nước chín.

CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Không dùng cho trẻ em dưới
15 tuổi, phụ nữ có thai và người
dương hư, tỳ vị hư hàn, tiêu chảy,
người tiểu đường.

Các thông tin khác:
xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng
Sản xuất theo TCCS.
Bảo quản nơi khô ráo, dưới 30°C



270ml

CAO LÔNG

Mát Gan Tổ

MÁT GAN • GIẢI ĐỘC



Cơ Sở ĐẠI ĐỨC
241/56G Nguyễn Văn Lương - P.11 - Q.6 - TP.HCM
ĐT: 8754048

TP.HCM, ngày..... tháng..... năm 2016

CHỦ CƠ SỞ

ĐẠI ĐỨC
KD: SX THUỐC Y HỌC CỔ TRUYỀN
241/56G Nguyễn Văn Lương, P.11, Q.6
MST: 0301475416

Điệp Như Thanh

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG MÁT GAN TỐ

1. Dạng bào chế: Cao lỏng

2. Thành phần cho một đơn vị đóng gói nhỏ nhất: Chai 270 ml cao lỏng được liệu được chiết xuất từ:

STT	Thành phần	Khối lượng
Dược chất:		
1	Long đờm thảo (<i>Radix et Rhizoma Gentianae</i>)	32,4 g (Ba mươi hai phẩy bốn gam)
2	Đương quy (<i>Radix Angelicae sinensis</i>)	27 g (Hai mươi bảy gam)
3	Sinh địa (<i>Radix Rehmanniae glutinosae</i>)	27 g (Hai mươi bảy gam)
4	Sài hồ (<i>Radix Bupleuri</i>)	21,6 g (Hai mươi một phẩy sáu gam)
5	Chi tử (<i>Fructus Gardeniae</i>)	16,2 g (Mười sáu phẩy hai gam)
6	Nhân trần (<i>Herba Adenosmatis caerulei</i>)	16,2 g (Mười sáu phẩy hai gam)
7	Cam thảo (<i>Radix Glycyrrhizae</i>)	10,8 g (Mười phẩy tám gam)
8	Trạch tả (<i>Rhizoma Alismatis</i>)	8,1 g (Tám phẩy một gam)
Tá dược:		
1	Natri benzoat (<i>Natrii benzoas</i>)	0,54g (Không phẩy năm mươi bốn gam)
2	Đường (<i>Saccharum</i>)	27 g (Không phẩy năm mươi hai gam)
3	Nước uống được (<i>Aqua potabilis</i>)	Vừa đủ 270 ml

3. Công dụng :

Mát gan, giải độc, trị ngứa do vàng da, trị thấp nhiệt ở can đờm.

4. Chống chỉ định:

Không dùng cho trẻ em dưới 15 tuổi, phụ nữ có thai và người dương hư, tỳ vị hư hàn tiêu chảy, người tiểu đường.

5. Tác dụng không mong muốn: Chưa có báo cáo.

6. Cách dùng - Liều dùng:

Người lớn uống mỗi ngày 4 lần, mỗi lần 4 thìa canh (60ml).

7. Kiêng cử ăn uống khi dùng thuốc:

- Không ăn măng, rau muống, đậu phộng, đồ ăn chiên, xào, cay.
- Không uống nước đá.

8. Sử dụng cho phụ nữ có thai hoặc cho con bú: Không dùng cho phụ nữ có thai, người tiểu đường

9. Tác động của thuốc khi lái xe và vận hành máy móc: Không gây nguy hiểm.

10. Tương tác với các thuốc khác và các dạng tương tác khác: Chưa có báo cáo.

11. Quá liều và xử trí: Khi dùng thuốc quá liều có thể gặp một số tác dụng không mong muốn như đi ngoài. Sử dụng đúng liều các tác dụng phụ sẽ hết.

12. Hạn dùng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

13. **Bảo quản:** Nơi khô ráo, dưới 30°C

14. **Tiêu chuẩn chất lượng:** Đạt TCCS.

15. **Trình bày:** Hộp 1 chai x 270 ml và 01 hướng dẫn sử dụng.

Chú ý:

Thông báo cho bác sỹ tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Để xa tầm tay trẻ em - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

Nếu cần biết thêm thông tin xin hỏi ý kiến của thầy thuốc.

CƠ SỞ ĐẠI ĐỨC

241/56 G - Nguyễn Văn Luông - Phường 11 - Quận 6 - TP. Hồ Chí Minh

Điện thoại: 083 8754048

TP. Hồ Chí Minh, ngày 05 tháng 8 năm 2016

CHỦ CƠ SỞ



Điệp Như Thanh



**TUQ.CỤC TRƯỞNG
P.TRƯỞNG PHÒNG**

Đỗ Minh Hùng